



INSTRUCTION MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG • MODE D'EMPLOI • HANDLEIDING
 MANUAL DE INSTRUCCIONES • MANUALE DI ISTRUZIONI •
 РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ • MANUAL DE INSTRUÇÕES

What's Included:

Was ist inbegriffen: • Ce qui est inclu: • Wat is inbegrepen:
 Qué está incluido: • Contenuto: • Что включено:
 O que está incluído:



SAD/DIRTY



TRAURIG/SCHMUTZIG
 TRISTE/SALE
 VERDIETIG/VUIL
 TRISTE/SUCIO
 TRISTE/SPORCO
 ГРУСТНЫЙ/ГРЯЗНЫЙ
 TRISTE/SUJO



Bitte reinige mich • Lave-moi s'il-te-plait
 Reiniġ me -alsgabel! • Por favor, limpiame
 Fammli bello • Пожалуйста,
 почисти меня
 Por favor, limpa-me

Please Clean Me



Clean chest sensor last

Brußsensor nulltezt reinigen • Nettoyer le capteur de
 poitrine en dernier • Reiniġ de borsensör iet lazt
 • Limpie el sensor del pecho en último lugar • Pulisci il
 sensore sul petto per ultimo • Очищай датчик на
 груди в последнюю очередь • Deive o sensor do
 peito para o fim da limpeza

Penguin can only be cleaned once

Penguin kann nur einmal gereinigt werden
 Le pingouin ne peut être nettoyé qu'une seule fois
 Pinguin kann slechts eenmaal worden gereinigd
 El pingüino sólo se puede limpiar una vez
 O pinguino può essere pulito una volta sola
 Пингвина можно очистить только один раз
 O pinguin só pode ser limpo uma vez

COLD



KALT • FROID • KOUD
 CON FRÍO • INFREDDOLITO
 ХОЛОДНЫЙ • FRÍO



Cover sensor
 to see
 reaction



Sensor abdecken und Reaktion sehen • Couvrir le capteur
 pour voir la réaction • Bedek sensor om reactie te zien • Cubrir
 el sensor para ver la reacción • Copri il sensore per vedere la
 reazione del pinguino • Прикрой датчик, чтобы увидеть
 реакцию • Cobrir o sensor para ver a reação

HAPPY



GLÜCKLICH • HEUREUX
BLIJ • FELIZ • FELICE
СЧАСТЛИВЫЙ • FELIZ



Pat
belly

Pat Me

Tätschel mich • Tapote moi •
Klop me • dame palmaditas •
Accarezzami • поглядить
меня • Pat Me



Pat
shoulders

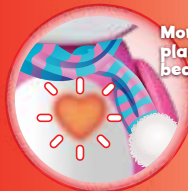
Auf Bauch klopfen
Caresser le ventre
Tik op buik
Tocar la barriga
Dai dei colpetti sul pancia
Потрогай живот
Tocar na barriga



Auf Schultern klopfen
Caresser les épaules
Tik op schouders
Tocar los hombros
Dai dei colpetti sulle spalle
Потрогай плечи
Tocar nos ombros

Je mehr du spielst, desto schneller schlägt das Herz
Plus on joue, plus le coeur bat vite
Hoe meer je speelt, hoe sneller de hartslag
Cuanto más se juega, más rápido late el corazón
Più giochi con lui, più il suo cuore batte velocemente
Дольше игра - быстрее бьется сердце
Quanto mais brinca, mais depressa bate o coração

More you
play, heart
beats faster



Light changes
colour with
emotion!

Light changes colour with emotion! • Die Farbe des Lichts ändert sich entsprechend der Emotion! • Change de couleur selon ses émotions! • Licht verandert van kleur met emotie! • La luz cambia de color según las emociones! • Il colore della luce cambia in base alle emozioni! • Цвет света меняется в зависимости от настроения! • A luz muda de cor segundo as emoções!
Hungry • Sleepy • Happy • Sad • Cold • Enjoy
Hungry • Mude • Glücklich • Traurig • Friedig • Spad
J'ai faim • J'ai sommeil • Je suis content • Je suis triste • J'ai froid • Se régaler
Hongerig • Moe • Blij • Droevig • Koud • Plezier
Hambriento • Cansado • Contento • Triste • Con frío • Divertido
Ho famo • Ho sonno • Sono felice • Sono triste • Ho freddo • Sono soddisfatto!
Голодный • Сонный • Счастливый • Грустный • Замороженный • Довольный
Esomado • Sonoiento • Feliz • Triste • Com Frio • Divertido

HUNGRY



HUNGRIG • A FAIM
HONGERIG •
HAMBRIENTO
AFFAMATO • ГОЛОДНЫЙ
ESFOMEADO

1



Enjoying

2



Genießt • Apprécier • Genieten
Disfrutando • Che buono!
Наслаждение • Desfrutando

Feeding Duration

Fütterungsdauer • Durée d'alimentation
• Voedingstijd • Duración de la alimentación
• Durata del pasto • Продолжительность
кормления • Duração da alimentação



SLEEPY



MÜDE • ENDORMI
MOE • SONOLIENTO
ASSONNATO • СОННЫЙ
SONOLENTO



Continuous Play



andauerndes Spielen • Jeu continu •
Continu spelen • Juego continuo •
Gioco senza interruzioni • Длительная игра •
Brincadeira continua

Idle around 5-10 mins



Etwa 5-10 min untätigt
Au repos environ 5-10 minutes
Inactief na ongeveer 5-10 min
Sin actividad alrededor de 5-10 minutos
Inattivo per circa 5-10 minuti
В покое около 5-10 минут
Inativo após cerca de 5-10 minutos

Thank You Note



Danknachricht
Note de remerciement
Bedank-briefje
Gracias Nota
Lettera di ringraziamento
Благодарственное письмо
Nota de agradecimento

Thank you for Rescuing Penguin! Give penguin a name to make it your FRIEND!

Danke, dass du Pinguin gerettet hast! Gib Pinguin einen Namen und sei sein FREUND!
Merci d'avoir sauvé le pinguin! Donne un nom au pinguin pour en faire ton AMI!
Bedank voor het redden van pinguin! Geef pinguin een naam om je VRIEND(IN) te worden!
¡Gracias por rescatar a Pinguin! Dale un nombre al pinguino para hacerlo tu AMIGO!
Grazie per avere salvato questo pinguino! Da' un nome al pinguino per renderlo tuo AMICO!
Спасибо за спасение пингвина! Дай пингвину имя, чтобы он стал твоим ДРУГОМ!
Obrigado por salvar o pinguin! Dá um nome ao pinguim para que se torne teu AMIGO!



Scan for more online instructions
Scannen für weitere Online-Anleitungen
Scannez pour obtenir plus d'instructions en ligne
Scan voor meer online instructies
Escaneare para obtener más instrucciones online
Scansiona il codice per ulteriori istruzioni online
Сканируйте, чтобы открыть подробную
онлайн-инструкцию
Faz a leitura para obteres mais instruções online

Silverlit®

Silverlit SAS, 80 rue Barthelemy Danjou,
92100 Boulogne-Billancourt / France.
©2022 Silverlit. All rights reserved.